



たくさんの笑顔に…  
**ありがとう**

24 時間テレビチャリティー募金  
 募金総額 932,300 円





今年も 10 月 1 日～ 12 月 31 日まで、赤い羽根共同募金運動が始まります。  
皆さまから頂きます善意の募金は、地域の福祉に役立てられ様々な人の笑顔に変わります。

あたたかいご協力をよろしくお願いいたします。

**今年度目標額 18,523,000 円**



【内訳】

- ◎新潟県内の福祉のために 4,547,000 円
- ◎佐渡市内の福祉のために 10,478,000 円
- ◎歳末たすけあい事業に 3,498,000 円

## 社会福祉協議会では 共同募金配分金で様々な事業に取り組んでいます！

### ●高齢者福祉の推進

ひとり暮らしの高齢者にお弁当をお届けする配食サービス事業や、ふれあい昼食招待会などの高齢者福祉活動に使われます。



▲ふれあい昼食招待会

### ●ボランティア活動、住民活動の推進

住民活動のためのボランティア育成事業、地域の茶の間事業、広報紙の発行、福祉まつりなどに使われます。



▲社協まつりの様子

### ●障がい者福祉の推進

視覚障がい者のための音訳サービス等に使われます。

### ★ 詳しい使いみちは…

赤い羽根共同募金のホームページでは、共同募金の助成内容をすべて公開しています。

はねっと

検索

## 知ってほしい 共同募金のこと

### なぜ共同募金をするの？

共同募金は、皆さんからの善意の募金を、民間の社会福祉の資金として使われます。

募金は自分たちの地域福祉向上に使われ、「自分の町を良くするしくみ」として役立てられます。

### どのように募金するの？

共同募金は様々な方法で皆さんからご協力いただいております、次のような募金の方法でお願いしています。

#### ●戸別募金

各ご家庭にお願いする募金です。赤い羽根募金と歳末たすけあい募金をお願いしています。

#### ●法人募金

市内の企業や法人にお願いする募金です。

#### ●街頭募金

イベント会場やスーパーの前などをお借りしてお願いする募金です。

#### ●学校募金

小学校の児童、中学校・高校の生徒の皆さんにお願いする募金です。福祉教育の一環として、募金の理解・周知などにも取り組んでいただいています。

#### ●職域募金

団体や官公庁などの職場の社員・職員の皆さんに寄付を呼びかける募金です。

#### ●その他

お店の店頭に募金箱を設置してお願いする募金です。

ご協力お願いします



# 善意に厚く お礼申し上げます

平成22年8月1日～8月31日（順不同・敬称略）

## 本 所

共和印刷株式会社 タオル60枚

## 両津支所

椎 政一（椎泊） 100,000円

オムツ・腰ひも

（財）郵政福祉信越地方本部

ダイニングチェア2脚

車椅子1台

さなえ会 10,000円

匿名 861円

磯飛スギ（埼玉県蓮田市）

10,000円

## 相川支所

石原 聖士（大阪府岸和田市）

お菓子段ボール2箱

小森 文子（相川）

ポータブルトイレ、尿とりパット、

口腔ケアスポンジ

## 佐和田支所

さわた社協まつり実行委員会

15,764円

## 畑野支所

匿名 1,000円

匿名

ウェス用タオル、おもちゃ、絵本

石見 信吉

電動ベッド、ベッド棚、

オーバーテーブル

松月会「木曜教室」（真野）

5,000円

松月会「金曜教室」（真野）

5,000円

朝鶴会（真野）

5,000円

白ゆり会（真野）

5,000円

青柳会（真野）

5,000円

## 羽茂支所

松（匿名） 10,000円

赤泊婦人会 ティッシュ1箱

## ご寄付 ありがとうございます



（財）郵政福祉信越地方本部様より両津デイサービスセンターたんぼほにダイニングチェア2脚と車椅子1台をご寄付いただきました。

# 歳末たすけあい事業のお知らせ

歳末たすけあい事業は、市民の皆さまから寄せられた善意の共同募金を財源に、社会福祉協議会が実施するものです。

高齢者や障がい者の方が、気持ちよく新年を迎えられるようお手伝いをします。

サービス利用はおひとり1事業（高齢者のみの世帯では1世帯1事業）を無料で利用できます。

利用できる方	利用できるサービス
① 80歳以上の一人暮らし高齢者および高齢者世帯 ② 80歳以上の高齢者と介助を要する同居の親族のみの世帯 ③ 療育手帳A・B所持者 ④ 視覚障害者1種（1～4級） ⑤ 聴覚障害者1種（2～3級） ⑥ 精神障害者福祉保健手帳所持者 ⑦ 介護度4・5の認定者 ⑧ 身体障害者手帳「上下肢不自由1級」所持者	○障子の張り替え ○鏡餅・年越しそばセットの配布 ○おせち料理の配布 ○神棚・仏壇・家の中の清掃 ○出張理容サービス ※理容サービスは「利用できる方」の⑦・⑧の方が対象です。

◎詳しくは、お近くの社協各支所または地域センターにお問い合わせください。

◆支所・地域センター電話番号◆

両津支所 23-5500 相川支所 74-0055 佐和田支所 57-8141

畑野支所 81-1620 羽茂支所 88-3838

金井地域センター 63-6200 新穂地域センター 22-3300 真野地域センター 55-4012

小木地域センター 86-3838 赤泊地域センター 87-3370





# 佐渡は居よいか、住みよいか

～災害に強い地域づくりを目指す～

近年、国内で多発している自然災害。その際に、日本全国から駆けつけ、被災地の復旧・復興に大きな力となったのが「災害ボランティア」の存在です。私たち社会福祉協議会では、平成19年度から「災害ボランティア講座」を定期的開催し、災害時のボランティアを養成しています。

8月24日、にいがた災害ボランティアネットワークの李 仁鉄事務局長を講師にお迎えし、「災害ボランティア上級講座」を開催いたしました。

災害時のボランティア活動の拠点となる「災害ボランティアセンター」を立ち上げ、これまでの研修を振り返り、センタースタッフとしての一連の流れを研修しました。スタッフとしての心構えや被災者の立場を考え活動に移す「泥を見ず、人を見よ。」の言葉を念頭に置き、具体的な活動の流れを実践しました。

災害は何時起きるかわかりません。

いざという時、地域のみなさんが助けあい支えあう地域づくりを進めています。

## 災害ボランティアセンターの流れ



▲ボランティア受付



▲ボランティア希望の聞きとり



▲ボランティアチーム編成



▲現地へ出発します！

### 災害ボランティアセンターとは

「災害ボランティアセンター」は、災害が発生した時、被災住民の暮らしの再建を支援するためにボランティアの派遣を行います。

### 研修会のご案内

## 平成22年度災害ボランティア講座 —地域たすけあい編—

災害に強い地域づくりのために、日頃、私たちは何をすべきか、どんな準備が必要かをともに考えましょう。防災まちづくりマップを作ります。非常食の試食もあります！

日時：10月16日（土）10：00～16：00

会場：新穂トキのむら元気館  
コミュニティホール

講師：NPO法人

にいがた災害ボランティアネットワーク

事務局長 李 仁鉄氏

どなたでも参加できます。

多くの参加をお待ちしております。

申込みは、佐渡市ボランティアセンター（81-1155）まで。

### お知らせ

## 平成22年度 精神保健福祉普及啓発講座 が開催されます。

「こころが病むってどんなこと？」

こころの病気について一緒に理解を深めましょう。

日時：10月8日（金）10：00～12：00

内容：精神疾患の基礎知識

講師：湯川 尊行 医師（真野みずほ病院）

会場：真野ふるさと会館  
1階 ホール

主催：佐渡市

申込み：佐渡市 社会福祉課 障がい福祉係 新田

TEL 63-5113

どなたでも参加できます。

多くの参加をお待ちしております。

# 発見!発掘!ボランティア

voluntya  
topics

## 森と人と世界から

森を通じた活動。小木地区の「ふるさとの森」を中心に、佐渡の自然を想い、豊かな里山づくりを目指す地元ボランティア団体「森人（もりーと）」。森人が里山の手入れを始めて10年。国際ワークキャンプを支援し、日本各地、世界各国からの参加者と地域交流の拠点となる活動を行っています。

「一度、佐渡に来たかったんです。」地域交流を求めて佐渡に来島した国際ワークキャンプの参加者は、森の草刈り、そば作りなどを体験。また、地元で開催される祭りに参加します。



▲「ふるさとの森」を散策

8月半ば、これから予定される広大な森の草刈りの準備のため、「ふるさとの森」を散策しました。暑さが厳しいなか、森の中は別世界のように、空気が澄んでいます。手入れのあとが随所に見られ、活動の長さが感じられました。

森を介して、世界中の人々が集い、自然のため、私たちの生活のために活動をしています。

代表の榎谷さんは「今後、地域の子もたちが里山でいろんな体験ができるような活動に取り組みたい。」と話されていました。



▲ワークキャンプの食事には各国の料理が登場

### ボランティアを求めています

#### 佐和田敬老会余興ボランティア (佐和田支所)

自慢の芸能を披露してくださるボランティアを募集しています。

日時：11月12日(金) 余興時間 12:30～13:30

場所：アミューズメント佐渡 はまなすホール

#### 社協まつりボランティア (畑野支所)

企画や当日の運営をお手伝いして下さるボランティアを募集します。お待ちしております！

日時：10月23日(土) 10:00～14:00

場所：畑野温泉 松泉閣



ボランティアに関するお問い合わせは…

佐渡市ボランティアセンター ☎81-1155  
または各地区のボランティアステーションまで

### 使用済み切手を 集めています！

消印が押された使用済み切手は、海外の医療援助や施設整備の資金などの国際支援に役立てられます。

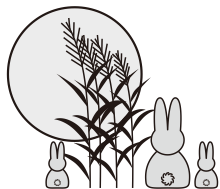
#### ～収集方法～

使用された切手のまわりを1cm程度残し切り取ります。ある程度集まりましたら、ボランティアセンター・ステーションへお持ちください。

#### ～使用済み切手、集められたら、どうなるの？～

ボランティアセンター・ステーションにお寄せいただいた使用済み切手は、収集团体へ送ります。収集团体は、業者に買い取ってもらいます。業者を通じて国内外（マニアが購入）で取引されます。そして、換金された代金は、収集团体の目的に応じて活用されます。





10月

支所の

	行事名	日	時間	場 所
両津支所	地域の茶の間「ひまわり」(協力費100円)	毎週水曜日	10:00～15:00	両津夷3(旧仙台屋)
	いきいきサロン	両津地区各地で行っています。		
	生きがい活動(ゆう湯サロン)	毎週火・水・木曜日	10:00～15:00	両津福祉センターしゃくなげ
	心配ごと相談	2日(土)・13日(水)・23日(土)	13:00～16:00	
		7日(木)	18:00～20:00	

相川支所	こいつ茶よらん会	毎週月曜日	10:00～	三町目中川宅
	さわやか上町の茶の間	14日(木)	10:00～	ふれあい集会所
	二見の茶の間	9日(土)	10:00～	二見集落センター
	岩谷口の茶の間	8日(金)	10:00～	岩谷口公民館
	ふれあいいきいきサロン	7日(木)	10:00～	ワイドブルーあいかわ
	よつば会配食サービス	30日(土)	8:30～	あいかわ開発総合センター
	北部地区老人クラブお楽しみ会	23日(土)	10:00～	高千小学校体育館
	ふれあい農園さつま芋ほり	18日(月)(雨天順延)	9:00～	北狄ふれあい農園
	心配ごと相談	3日(日)・10日(日)・16日(土)・22日(金)	9:00～12:00	あいかわ開発総合センター

	行事名	日	時間	場 所
佐和田支所	<佐和田地区>			
	佐和田地区生きがい対策事業(手芸教室)	18日(月)	10:00～15:00	佐渡中央会館
	佐和田地区生きがい対策事業(人形づくり教室)	20日(水)	9:00～15:00	
	佐和田地区生きがい対策事業(やきもの教室)	19日(火)・20日(水)・21日(木)	9:00～16:00	旧喜楽荘ワーキングルーム
	介護予防教室「笑顔・キラキラ」	1日(金)	10:00～	佐渡中央会館
		5日(火)		ビューさわた
		18日(月)		佐和田漁民交流センター
	介護予防教室「にこにこお楽しみ会」	22日(金)	9:30～14:30	八幡町ふれあいセンター
		25日(月)		ビューさわた
	心配ごと相談	6日(水)	9:00～12:00	佐渡中央会館
	<金井地区>			
	介護予防教室「フレンド」	毎週水曜日	10:00～12:00	金井温泉金北の里活性化研修室
	介護予防教室「お達者かない」	4日(月)・12日(火)・18日(月)・25日(月)	9:30～11:30	
	尾花の茶の間	12日(火)	9:30～11:30	
	中興の茶の間	8日(金)	10:00～12:00	岩野町小路集落開発センター
	心配ごと相談	13日(水)	9:00～12:00	金井しゃくなげの里



## 第7回 佐渡市社会福祉大会開催のお知らせ

佐渡市社会福祉大会を下記の日程で開催いたします。どなたでも参加できますので、ぜひご来場ください。

テーマ

「愛 家族 絆」

～誰もが住みなれた地域で

安心して暮らせる地域づくりをめざして～

日時 平成22年11月2日(火)

会場 佐渡中央文化会館(アミューズメント佐渡)

日程 13:00～ 式典

14:00～ 記念講演

演題 「心のあやとり 介護する側される側の心のあり方」

講師 羽成 幸子 様

15:30～ デイサービス映像紹介

15:45～ 合唱 「紅葉」



講師 羽成 幸子 様  
(カウンセラー・エッセイスト)



# 行事予定

社協ではいろいろな行事を予定しています。  
詳しくは、支所までお問合せください。



	行事名		日	時間	場 所
畑 野 支 所	<畑野地区>				
	介護 予 防 教 室	小 倉 地 区	20日(水)	9:30～	松 泉 閣
		宮 川 地 区	6日(水)・ 27日(水)		
		大久保地区	13日(水)・		
	いこいの間はたの		5日(火)・ 19日(火)	10:00～	畑野区民会館
	地 域 の 茶 の 間		6日(水)・ 27日(水)	10:00～	やわらぎの里
	松ヶ崎地区 ふれあい招待昼食会		2日(土)	10:00～ 14:00	浜河内活性化 セ ン タ ー
	まっさき茶屋		8日(金)・ 15日(金)・ 22日(金)	9:30～	寺島酒店向い
	坊ヶ浦 ひよつと この会	手 芸	4日(月)	9:00～ 12:00	坊ヶ浦ふれあい セ ン タ ー
	福 祉 相 談 会		開 館 日	10:00～ 17:00	松 泉 閣
	心配ごと 相談	畑 野 地 区	27日(水)	9:00～ 12:00	畑野農村環境 改善センター
		松ヶ崎地区	12日(火)		松ヶ崎総合 セ ン タ ー
	<真野地区>				
	はつらつ教室(介護予防教室およびサロン)	新 町 地 区	27日(水)	野外活動	新 町 地 区 集落センター
		静 平 ・ 下黒山地区	28日(木)	13:30～ 15:30	静 山 集 落 セ ン タ ー
		豊 田 ・ 滝 脇 ・ 背合・東大須地区	21日(木)	13:30～ 15:30	豊 田 集 落 セ ン タ ー
		竹 田 ・ 中 沢 田 ・ 国分寺地区	13日(水)	野外活動	竹 田 集 落 セ ン タ ー
		四 日 町 ・ 長 石 地 区	8日(金)	9:30～ 11:30	寿 楽 荘
		金 丸 地 区	22日(金)	9:30～ 11:30	金丸公民館
		新 町 ・ 桜ヶ丘地区	27日(水)	野外活動	真野体育館 2 階 B 室
		背 合 ・ 東大須地区	12日(火)	13:30～ 15:30	背 合 集 落 セ ン タ ー
		滝 脇 地 区	20日(水)	13:30～ 15:30	滝脇公民館
		心配ごと相談		13日(水)	9:00～ 12:00

	行事名	日	時間	場 所
畑 野 支 所	<新穂地区>			
	はつらつ教室	毎週火曜日	13:00～ 15:00	新穂湯上温泉
	新 穂 サ ロ ン	毎週金曜日	11:00～ 16:00	
	福 祉 相 談 会	開 館 日	11:00～ 16:00	
	心配ごと相談	20日(水)	9:00～ 12:00	新 穂 行 政 サービスセンター
羽 茂 支 所	<羽茂地区>			
	給食サービス	23日(土)	8:30～	羽 茂 農 村 環 境 改 善 セ ン タ ー
	心配ごと相談	13日(水) 27日(水)	13:30～ 16:30	
	<小木地区>			
	けんこうくらぶ	毎週木曜日	13:30～	小木福祉保健 センターつくし
	心配ごと相談	6日(水)	13:30～ 16:30	多目的集会施設 あゆみ会館
	<赤泊地区>			
	ふ れ あ い いきいきサロン	13日(水)・ 20日(水)	10:00～	赤泊福祉保健 センターやすらぎ
		6日(水)	10:00～	川 茂 会 館
	水中運動教室	1日(金)	10:00～	赤泊福祉保健 センターやすらぎ
	びんしゃん教室	21日(木) 15日(金)	9:30～ 9:30～	川 茂 会 館
	心配ごと相談	20日(水)	13:30～ 16:30	赤泊福祉保健 センターやすらぎ

## イベント情報

### かない社協まつり 佐和田支所

日時：10月17日(日) 10:00～16:00

場所：佐渡総合病院駐車場

さど秋まつりと一緒に開催します。  
福祉バザーや団体による販売、役立つ  
福祉情報などあります！

### 社協まつり 畑野支所 (新穂・畑野・真野地区)

日時：10月23日(土) 10:00～14:00

場所：畑野温泉松泉閣

露店や展示コーナー、芸能などで楽しい  
まつりを一緒に楽しみませんか！

## ★弁護士による無料法律相談

### ●相川地区

日時：10月22日(金) 10:00～  
場所：あいかわ開発総合センター

予約電話番号 74-0055

(佐渡市社会福祉協議会相川支所)

定員：8名

※事前に予約が必要ですのでお電話ください。 ※秘密は守られます。

### ●佐和田・金井地区

日時：10月25日(月) 10:00～

場所：佐渡中央会館

予約電話番号 57-8141

(佐渡市社会福祉協議会佐和田支所)

定員：8名

集まれ!

いつも元気にがんばる皆さんの元気の秘訣教えます!

# 元気な年男・年女

自薦・他薦問わず情報お待ちしております!!  
ご夫婦、親子などで年男・年女だという方!  
ご一緒に社協だよりに載ってみませんか!?



なかむら しげ (両津地区両津湊) 大正15年生まれ  
**中村 シゲさん**

老人クラブ仲間とおしゃべりをしながら楽しく歌代の里でガーゼたたみのボランティア活動を行っています。ラジオで情報を集めて、近所の友だちやデイサービスの仲間と話すことが元気の秘訣です。若い人と同居しているから、安心して幸せに暮らしています。



ももい ひさし みちえ  
**桃井 久司さん・ミチ枝さん**  
(小木地区小木町) 大正15年生まれ

朝の散歩やラジオ体操で体調を整えています。食生活は野菜中心、菜園での野菜作りを楽しんでいます。趣味に仕事に忙しく、遅寝早起きになっていますが、これが元気の秘訣と思っています。

**猛暑!**  
疲れを癒してください  
温泉で秋に向け**元気**に!

**杜協の温泉をぜひご利用ください!** 

温泉でお買い物や食事もお楽しみください。

**ワイドフルーあいかわ**

**プールでウォーキング**

水の中での運動は膝への負担も少なく無理なくできます。運動の後は温泉へ!  
食事処「あ・うん」おまかせ定食おススメ!

**畑野温泉松泉閣**

**スキンケアグッズ、炭成分配合シャンプー**などお肌や頭皮をすっきりさせます。割引価格で販売中!

**新穂湯上温泉**

**レトロの貸小部屋**

入浴後に小宴会もできます。食事処「あじ芳」でのお食事も。

**金井温泉金北の里**

**地元農園の新鮮果物販売中!!**

お食事は「壘坊主(ベースポーズ)」でどうぞ。

**ビューさわた**

**9月26日「風呂の日」** 先着50名様に白玉団子(特製あんかけ)サービス



 **温泉**   
**100円割引券**

有効期限 10/24まで  
※コピー不可

 **温泉**   
**100円割引券**

有効期限 10/24まで  
※コピー不可

 **温泉**   
**100円割引券**

有効期限 10/24まで  
※コピー不可

**温泉割引券**

切り取って、温泉フロントへお出しください。  
ぜひご家族で!

環境にやさしい「大豆油インキ」を使用しています。 